



74
1448
28



扶氏經驗遺訓附録卷之三

足守 緒方章公裁 譯述

義弟 郁子文

西肥 大庭 志 景德 參校

病證之部

胃軟化

「ガストロマ」
「キニン」
「ラキ」
「バ」
「マ」
「グ」
「フル」

ノ義ナリ本編嘔吐條胃質軟化融解スル
ル者是ナリ益シ世ニ驚風ト稱スルノ
病大抵急性腦水腫ト此病トニ屬ス
邦ニ於テモ此病名ヲ唱フルニ舊シカ
アラサル者ハ之ヲ腸軟化ト謂フニ

徵候 病初食欲缺乏ノ下利暫留ス大便緑色ナル



了渡蔭菜ノ如ク或ハ粘液ヲ交ヘ或ハ腐敗狀ノ
物ヲ混シ且多量ニメ臭氣惡ムヘク或ハ完穀利
ヲ兼ルコトアリ其下利死前ニ至テ始テ止ムヲ常
トス大人ニ於テハ諸證胃腸腸
ノ如クニメ泄瀉也而煩渴劇シク衰弱甚シク顔
色憔悴メ眼窩陷凹シ烏睛透亮ニメカチク屢鼻
ヲ摩揩メ心思樂マス常ニ驚怖ノ感動有テ神氣
困重ナルカ如ク唯乳房ニ就カンコトヲ欲メ一切
他ノ食物ヲ厭ヒヒダスラ只管人ニ抱カレンコトヲ好シ少
長セル兒ハ人ノ其面ヲ見ルヲ嫌ヒ數啼泣メ股
脚ヲ腹上ニ挈ク其脈始ハ數急ニメ緊ヲ帶フレ

凡死ニ瀕スルニ隨テ日ニ細微ヲ加ヘ舌上熱ノ
口唇乾燥シ手掌始ハ熱スレ凡後チ或ハ冷工或
ハ熱シ終ニ厥冷メ屍ニ觸ルカ如キニ至ル初病
者ヨリ厥冷スル其他本徵トスヘキハ嘔吐ナリ終
始之ヲ缺ク者ハ罕ナリ唯死前ニ至テ止ムコトア
ルノミ此證ハ偶關如スルコトアリ凡緑
便下利ハ必ス缺ルコト云總テ飲ム
者食フ者皆之ヲ吐シ大人ハ吐血唯酸味ノ品ト
葡萄酒ト桂水トノミ能ク久ク保ツコトヲ得病勢
緩徐ナル者ニ於テハ一種ノ胃效ヲ發メ困却ス
ルコトアリ呼吸ハ不利スル者罕ニアリト雖凡通

天... 道通... 卷之三

例妨ケアルヲナシ腹肚ハ緊満メ疼痛スルヲ常
トスレト然ラサルモ亦之ナキニアラス形體消
削スルヲハ殊ニ急速ナリ多ハ一日ニ羸脱ヲ極
メテ頸圍皺襞ヲ生シ四肢細小トナル啼泣ハ始
メ叫テ聲ヲ發スレト後チ漸ク困苦ノ歎息ニ變
ス病進メハ苦煩漸ク退キ仰卧スルヲ得テ宛
モ麻痺セルカ如ク半開ノ眼ヲ以テ眠リ之ヲ打
起スレハ寤ノ易クメ所謂覺性昏睡顔色黧澹ニ
ノ充張セス
故ニ真ノ昏睡ニ反ス是此病ノ固有證ナ
リ間病初ヨリ已ニ之ヲ發スル者アリヲ致シ
煩渴仍止マス引飲極テ甚シク多ハ酸類及ヒ葡

萄酒ヲ好ミ或ハ擗擗ヲ發シ或ハ虚脱ヲ極メテ
乃斃ル但神識ハ死ニ至ルマテ妨ケナキ者多シ
然レト急性腦水腫ヲ合併セル者ハ必ス譫語シ
真ニ昏睡ス病勢急劇ナル者ハ十二時ヲ俟タス
メ斃ル、モアレト通例三日五日或ハ十日
ヲ以テシ或ハ二月四月ノ久シキヲ瀰ルアリ此
病ハ生初四月ヨリ一歳半ニ至ル兒ノ殊ニ患フ
ル好メ生齒ノ時ニ最モ多シ然レト尚長セル
兒モ亦之ニ罹ルヲアリ大人ハ單純證ヲ患フル
トナク唯腦病胸病等ニ合併スルヲアルト此

病モ間流行スルコアリ多ハ不利痢疾間歇熱ノ
流行スル時ニ於テス
或ハ前段ノ諸證ヲ具セス初胸愀衝ヲ發ノ起熱
シ毫モ腸胃ノ諸患ナク後千腦水腫ノ諸徵ヲ現
シ痙攣ノ知覺ヲ失シ人事ヲ省セス寒熱交發ノ
咽喉不利シ瀉ナク吐ナク擗ヲ以テ死スル者
アリ或ハ初ヨリ泄瀉メ次テ嘔吐ヲ起シ渴始ハ
強カラスメ後漸ク増加シ四肢厥冷セス發熱セ
ス亦腹痛ヲ發スルコナク嘔吐止マスノ斃ル
者アリ

腸軟化ハ單純證アルコ少ナク大抵胃軟化ニ兼
發シ初起ノ徵候互ニ相類似ス是亦小兒ノ多ク
患フル所ニメ大人ニ少ナシ而全腸ヲ侵スアリ
一部ヲ侵スアリ微熱暫留メ泄瀉ハ劇シキアリ
輕キアリ或ハ絶テ之ナキアリ腹痛ハ輕クメ持
久セス其經過急性ニメ慢性ナル者少ナク其終
多ハ破開メ蓄物ヲ腹腔ニ漏ラシ以テ俄頃ニ死
スルヲ常トス

胃軟化ハ急性腦水腫ニ比スルニ艱言スルコ多
クメ遂ニ覺性昏睡ヲ致シ打起スレハ寤ノ易ク

急性性腦水腫ハ真ノ昏睡ニ陷テ覺ムルヲ能
 ハス甲ハ渴メ飲ヲ好ミ謾ニ吐逆スレバ乙ハ飲
 食共ニ嫌ヒ之ヲ吐スルヲ唯懷抱メ蓋搖スル片
 ニアリ甲ハ昏睡期ニ至レハ必ス厥冷メ其脈微
 細數計ヲ可ラスト雖凡乙ハ發熱暫留メ殊ニ頭
 汗ヲ發シ其脈仍實シテ數ヲ現シ或ハ緩ニメ不
 齊トナル甲ハ泣クヲ歎息狀ニメ煩悶ヲ呈シ其
 聲持續セスト雖凡乙ハ其聲頗ル大ニメ條理十
 ク且股脚ヲ腹上ニ掣カス胃脘衝腸脛衝ハ便秘
 ノ腹痛緊滿シ發熱著明ナルヲ以テ此病ト差ヒ

虫病ハ煩渴セス嘔吐セス急ニ削瘦セス覺性昏
 睡ヲ起サス故ニ自ラ別アリ

治法

原本茲ニ原由治法ヲ擧テ諸家ノ異說ヲ論
 列セリト雖凡議論冗長ニメ浩繁ニ過クル
 カ故ニ今之ヲ省キテ模氏病ノ本然因ヲ論シ治
 一家ノ說ノミヲ揭示ス

法ヲ說クヲ諸家紛々トメ一定セス然ルニ予此
 患者ヲ實驗セルヲ少カラシテ自ラ發明スル
 ル所頗ル多シ故ニ之ヲ贅メ考按ニ備フルヲ左
 ノ如シ

凡此病ハ生齒熱。蛔虫熱。急性腦水腫。勞熱等ト諸
 證甚々肖似シ且此諸病ト合併シ或ハ其繼病ト

為テ起ル_レ多シ而、其屍ヲ解觀スルニ胃腸ノミ
 ナラス亦腦。肺。心。肝。脾。腎等ノ内藏ニモ較著ノ變
 アル_レ少₊カラス故ニ甚々誤認シ易クノ之ヲ鑒
 定シ之ヲ辨明スル_レ亦甚々難ク尚且其徵候經
 過必シモ常ニ同等ナル_レ能ハ_レ予ハ之ヲ急性
 軟化。慢性軟化。假證軟化ノ三證ニ區別ス
 第一急性軟化 是唯小兒ニ固有ノ病ナリ強健
 兒ニ在_レテハ多少ノ焮衝證ヲ兼發スル_レ胃焮衝
 急性腦水腫ニ於ケルカ如シト雖_レ薄弱兒ニ在
 テハ諸證慢性軟化_出次_ニノ如クニノ唯經過ノ迅

速ナルト腹皮緊張ノ熱灼スルトヲ異トスルノ

慢性軟化ニ於テハ
麻痺狀ニ弛緩セリ 毒物ヲ喫セル_レモナク亦

他ノ所因アル_レモナクノ頃ニ發病シ少時間ニ

死スルアリ_殊多_ニ血_兒ハ其經過五六日ニ及_フアリ

然_レ氏大低外證神經證ノ如クニモ較著ノ焮衝

證ヲ現セス頃ニ削瘦ノ嘔吐ヲ起シ綠色或ハ白

黃色ノ臭便ヲ下_シ初日二日或ハ三日已ニ覺性

昏睡ヲ發スルヲ常トス治法若焮衝證ヲ兼ル者

ハ先_ニ蟬鍼ヲ頭ト心下ニ貼シ蘇魯林水ヲ過爾託

亞煎ニ和_シ與_ヘ過爾託亞煎三_ヲ蘇魯林水半_ヲ

夫氏附錄卷之三 六 通通病

半時一茶匙 煖衝證ナキ者ハ琪鍼ヲ貼セス始
 ヲ服セシム 煖衝證ナキ者ハ琪鍼ヲ貼セス始
 ヲリ此藥ヲ服セシメ腹部ニ芳香藥ノ温蒸濕ヲ
 行ヒ病復セハ格綸僕葛斯加栗刺ノ煎汁ヲ用ヒ
 次テ鐵亞的兒附及收斂鐵丁幾名ヲ與ヘシ
 第二慢性軟化 是腦病虚勞生齒等ニ繼發シ或
 ハ哺乳セス養育宜シカラス或ハ頓ニ斷乳セル
 兒或ハ腺病ノ素因アル者等ニ發ス不食メ大便
 定度ナク或ハ瀉シ或ハ瀉セス多ハ綠色ニメ其
 質定レルヲナク時ニ嘔吐スルヲ前徵トス條候
 參考ス 治法前徵期ニハ酒石液一刃苗香水大黃

舍利別各一弓調和ノ每一時一茶匙ヲ與ヘ温ノ
 タルヲ子布ヲ以テ總身ヲ摩擦シ芳香ノ浴
 法ヲ行ヒ實母或ハ乳母ノ良乳ヲ用ヒシメ櫛實
 骨喜ヲ與フルニ宜シ病既ニ全發セル者ハ蘓魯
 林水ヲ用フルヲ前證ノ如クシ次テ大黃格綸僕
 西瑪爾拔鐵等ヲ服セシムヘシ予曾テ此證ニ甘
 汞四分至半ニ麻屈涅沙糖各少許ヲ和シ日
 ニ三次與ヘ傑列乙ノ如キ茶褐色ノ粘液ヲ大便
 ニ下テ速ニ回復セル者一二ヲ見タリ「ナ」ケ
 ル人モ亦甘汞ニ麻屈涅失ヲ伍シ用ヒテ偉効ア

リト云ヘリ夫覺性昏睡ハ神經力ノ腹藏ニ達ス
ルコ能ハサルノ徵ニメ其神經カヲ挑發スルハ
尾爾華尼ニ勝ル者ナキカ故ニ謹慎メ之ヲ行ハ
バ功有ランコヲ思惟セリト雖凡未之ヲ試ミス但
酸類ト亞兒加利ト過酸塩酸ニ刺篤亞斯或ハ交
ハ麻屈涅失亞ヲ伍ス
ヘ用ヒテ之ヲ試ミタリ是胃中ニ於テ尾爾華尼
ノ作用ニ似タル功用ヲ起スヘキ者ナレハナリ
奇怪ニ似タリト雖凡既ニ用テ數奇驗ヲ得シコ
アリ

第三假證軟化 生齒ノ時ニ方テ削瘦スルコ甚

シク屢嘔吐ノ綠色ノ大便ヲ下ス者是ナリ世醫
誤テ之ヲ真證トスル者多シト雖凡真證ハ夫覺
性昏睡ト四肢厥冷ト熱證ノナキトヲ本徵トス
但急性軟化ハ熱ヲ兼ル者アリ凡生齒ノ時ニ方テ削瘦スルコ
極テ速ナル者ハ其復スルコモ亦極テ速ナルコ
啞科ノ能ク識ル所ナリ而搐搦ヲ發スルコハ常
ニ多ケレ凡覺性昏睡ヲ起スコハ決メ之ナシ此
ノ如キ兒ヲ誤テ真證軟化トシ阿芙蓉ヲ用フル
徒アリ殊ニ誤テリ假令真證ナリ凡之ヲ内服セ
シムルハ宜シカラス唯軟膏硬膏トメ外用スル

生齒治法ハ本編
小兒門ニ詳ナリ

蓋シ胃軟化ノ本然ヲ説クノ諸家ノ議論多シト
雖モ一モ信任ノ服膺スヘキ者ナシ唯之ヲ未詳
ニ歸スルヨリ他ナシトス其發病ノ模様ヲ以テ
之ヲ考ルニ養育不良ノ兒生初第四月ヨリ第十
六月ニ至ルノ際最多ク之ヲ患ル者ニメ其屍ヲ
解觀スルニ一種腐蝕性ノ酷厲ナル粘液有テ胃
膜ヲ舍密性ニ敗亂シ或ハ麻疹。粟疹。羅斯等ノ病
毒轉徙シ來テ真ノ壞疽ヲ起セシ者タルヲ亮然
タリ實ニ一異種ノ病ニメ大人ニ於ケル炊衝後

ノ胃膜穿開等トハ全ク其類ヲ殊ニシ毫モ炊衝
ノ殘痕ナク亦血液鬱積ノ餘跡ナシ而其齡ニ準
テ多少ヲ檢スルニ五十人ノ患者ニ就テ生初ヨ
リ第三月ニ至ル者六人第四月ヨリ第六月ニ至
ル者十七人第七月ヨリ十一月ニ至ル者七人
此ヨリ二歳ノ終リニ至ル者十四人二歳ヨリ三
歳ニ至ル者六人ナリ是ニ由テ之ヲ觀ルニ此病
ハ小兒ニ固有ナル一異病ニメ其終リ胃膜ヲ穿
開シ或ハ萎黃病様ノ惡液ヲ總身ニ醸ス者ナリ
決メ其原ヲ炊衝ニ資ラス運化神經ノ變常ニ因

ノ消食類化ノ機關ヲ錯マリ乳糜血液ノ製造ヲ
敗リ粘液變性ノ酷烈トナルヨリ來レルヲ昭々
タリ腸胃ノ粘液病動モスレハ能ク侵蝕性ノ粘
液ヲ泄ラシ粘液熱亦能ク腐敗性ヲ資ル等粘液
變敗スレハ酷烈トナルヲ證スヘク蛔虫及ヒ
消削病能ク此軟化證ヲ來シ頭髮黃色眼目青色
ナル者ノミノ粘液質之ニ罹テ顔色黧黑ナル者ハ
決メ之ヲ患ヒサル等此病ノ其原ヲ粘液ニ資ル
ヲ徵スルニ足レリ然ルニ當今之ヲ焮衝ニ歸
スルノ說專ラ行ハレテ動モスレハ人ヲ過マル

レタリト云フ六時ヲ經テ其屍ヲ解觀スルニ全
軀灰白ニノ膨腫シ諸筋弛緩ノ血液稀釋シ其紅
分大ニ乏シク腦中異ナル所ナクノ焮衝及血液
鬱積ノ痕ナク亦洩乙滲漏ノ徵モナシ胸部モ亦
然リ而其腹ヲ剖ケハ胃中滿面傑列乙狀ノ者ヲ
塗布ノ粘液膜潰亂シ軟化ノ指頭能ク孔ヲ穿ツ
ヲ得肝脾心藏モ亦軟化シ左腎モ亦軟化ノ其
大右腎ニ倍シ胃ノ下口赤絡纏圍セリト雖氏亦
焮衝ノ痕ニアラス母氏ノ話ヲ聽ク二十四日前
ヨリ時々嘔吐シ八日來母乳ノ外ニ他ノ食餌ヲ

好_ク死前一日多量ノ獸乳ト蒸餅トヲ喫シ死前
半時ニ當テ之ヲ吐出セリト云フ其軀體ノ膨腫
セルト鮮死ノ觀ル所トニ據ルニ是唯局處ノ所
患ノミニニアラス總身ニ萎黃病樣ノ惡液ヲ醸セ
ル者タリシコト亮然タリ

第二證

急性
軟化

千八百二十八年十二月十日發氏ノ

一男兒ヲ診ス生レテ八日ナリ三日來頻々嘔吐
ノ脈細數顔色黧澹四肢頭上微冷ノ已ニ覺性昏
睡ヲ發シ急速ニ削瘦ノ衰弱シ綠色ノ臭便ヲ下
セリ三日前_{發病日}ハ外貌猶健_ハニモ唯渴強ク晚ニ

者多シ嗚呼悲ムヘキニアラスヤ予自ラ曾テ實
驗スル所左ノ數證ナリ

第一證

急性
軟化
極劇ナル者

千八百二十六年烏氏ノ一兒

生レテ一日啼泣止サルカ為ニ予ヲ延テ診セシ
ム其母ヲ見ルニ乳房緊張メ甚ク硬シ故ニ先他
人ニ命メ之ヲ吮ハシメ而後其兒ヲ懷カシムル
ニ啼泣乃チ止リ是唯枵腹ノ為ナリシコト昭カナ
リ爾後健ニ生長スト雖氏不斷便秘メ二日ニ一
行ノ下ヲ得ルノミ其糞硬クメ屢白色粘膠ノ物
ヲ交ヘ或ハ片々塊ヲナシ夜中不靜メ時々搐

搦ヲ發セリ微温浴滿那。大黃舍利別等皆用テ功
ナシ頻々灌腸法ヲ行フニ至テ漸ク輕快シ神氣
爽明ニノ感覺過敏ナラス睡眠過多ナラス唯夜
間ノ啼泣ヲ除クノ他。母氏ヲ煩ハス所ナク大便
常度ヲ得ルニ及テハ夜間モ亦能ク眠ルヲ得
唯時々綠便ヲ下スヲ有テ七八日毎ニ眠ラサル
アリシノミ自餘健康ニノ第三月ニ至レリ一
朝急ニ予ヲ迎フ往テ診スレハ其兒既ニ死セリ
昨霄安睡セシニ寅半牌ニ至リ俄ニ啼泣ノ醒覺
シ四肢搐掣ノ頭顱手足厥冷シ半時ナラスノ斃

向テ手掌微熱セリト云フ其母氏今二十六歲既
二三兒ヲ産シ形體羸瘦ノ顔色灰白ナリ原來歇
以私的里家ニノ幼時一回英吉利病ニ罹リ婚ス
ヘキ時ニ及テ月經不調ナリシヲ數歳且萎黃病
ヲ患シテアリ茲ニ於テ蘓魯林水ヲ過爾託亞煎
ニ和シ與ヘテ方出于前芳香藥ヲ酒ニ加ヘテ腹部ヲ温
蒸シテラ子ルヲ温メテ以テ背脊ヲ摩擦シ酒精
ヲ加ヘタル微温浴ヲ行ハシメシニ奏功甚々較
著ニノ嘔吐鎮止シ顔色紅活シ大便黄色ヲ得テ
精力速ニ復セリ次テ沙列布漿ト大黃丁幾ニ苗

香水ヲ加へ與へ剛鐵浴ヲ行フ日、二三回十ラ
シム乳母ニ就カシメテヲ勸メタリト雖母
氏之ヲ肯ンセス仍躬乳養セリ後唯消食機少弱
ク便秘シ易キヲ患トスルノミニ他病ナク生
齒亦恙ナク千八百三十年四月始テ斷乳スル
ヲ得タリ然ルニ斷乳セル後八日劇證更ニ發シ
羸脫急ニ加テ煩渴引飲極テ甚シク脈數急ニメ
覺性昏睡ヲ起シ嘔吐劇シク大便少秘ノ綠色粘
膠宛モ傑列乙ノ如ク險證悉ク具ハレリ先ツ芳
香藥ノ温浴ヲ一七蘓魯林水ヲ用フレ凡四日ニ

至テ未^タ其効ヲ見ス故ニ赤葡萄酒一茶匙ツ、毎
一時兼服セシムルヲ十二時始テ大ニ輕快ヲ得
タリ然レ凡次日復安カラス此ニ於テ甘汞半
麻屈涅失亞五氏亞刺比亞蘓謨沙糖各六氏ヲ每
一時半ニ服セシム第六服ニ至テ大便ニ傑列乙
狀ノ粘液ヲ下シ以テ全病分利スルヲ得タリ
爾後鐵亞的兒^附五滴至八滴葡萄酒ニ點服セシ
ムルヲ日、ニ三次遂ニ健全ヲ得テ漸ク肥大ニ同
年七月ニ至テハ軀體十二比ノ量ヲ得タリ

第三證

慢性
軟化

千八百二十九年七月六日泥匠私多

氏ノ一兒ヲ診ス母乳ナク生育メ今齡六個月十
リ食化宜シカラス緑便ヲ下シ粘液ヲ吐スルコ
既ニ數週ナリト云フ即今便色波瀾菜ノ如クニ
ノ惡臭甚シク脈細弱頭部四肢冷汗ヲ流シ斷エ
ス歎息ノ顔面甚々萎悴シ巳ニ覺性昏睡ヲ起シ
腹肚膨脹スレハ疼痛ナク亦嘔吐セス母氏從來
健康ナラス常ニ痙攣證有テ便秘ヲ患ヒ幼時曾
テ英吉利病ニ罹リ爾後脆弱ニノ感動過敏ナリ
此般ノ産後劇熱ヲ發メ精神錯亂セリ故ニ母乳
ナク初ヨリ獸乳粉麵等麤糙ノ品ヲ以テ生育ス

ト云先芳香藥ノ温浴ヲ行ヒ酒石液半錢苗香水
一弓半。大黃舍利別一弓。調和メ每半時一茶匙ツ
、内服セシメ礪砂加羯布羅揮發膏一弓ニ舍電
阿芙蓉液半錢ヲ和メ腹肚ニ擦セシム次日微
輕快ヲ覺エテ大便黄色トナリ四肢温ヲ生メ覺
性昏睡止ミ聲音出テ啼泣歎息狀ナラス渴亦已
甚シカラス大麥煎ニ少許ノ桂水ヲ加テ飲料ト
ス七月十日第五右ノ治法功アリシカ故ニ唯新
鮮牛乳仍温ナル者ノミヲ食料トシ時々犢肉羹
汁少許ヲ啜ラシメ毎二日菖蒲根ヲ加ヘタル微

温浴ヲ行ヒ日ニ三次鐵_石白_石附 四滴至六滴ヲ
 沙列布漿ニ點服セシメ病家ニ告諭スルニ此治
 法攝生共ニ嚴守ノ數週ニ至ルヘキコヲ以テス
 然ルニ之ヲ守ルコト僅ニ八日。用藥浴法共ニ廢シ
 食規モ亦怠テ麤食ヲ與フ兒復_メ之_レ力為_メニ羸瘦ス
 ルコト始メタリ八月二十日再_タヒ又予ヲ招ケリ
 之ヲ診スルニ諸證七月六日ニ觀シ所ニ異十ラ
 スノ病勢大ニ重ク顔色患苦ヲ呈メ眼目深ク陷
 没シ軀體削消ノ弛緩シ覺性昏睡最モ甚_ク先_ツ芳
 香藥ニ酒精ヲ加テ腹肚ヲ温蒸シ蘇魯林水ヲ與

フ_{方出} 次日蘇魯林水ノ量既ニ半ヲ盡クスニ
 至テ大便黃色ニ復セリト雖_モ毫モ輕快ヲ見ス
 故ニ_ビトスカフト_ト名_人ノ法ニ準テ水醋_一錢_一橙
 花水ニ_弓。過爾託亞舍利別一_弓。調和メ每半時一
 食匙ヲ投シ温蒸法ヲ持久ス二十二日諸證益進
 惡シ脈細小診知スヘカラス冷汗流瀉ノ腹肚緊
 滿シ煩渴極テ甚シク胃膜穿開ノ諸徵_次考_スヘシ
 ヲ現メ夜間又牌後泉下ニ去レリ死後七時半ヲ
 經テ其屍ヲ解觀スルニ形體甚シク消削メ背脊
 ニ紫斑ヲ發シ心藏肝脾共ニ脫弛メ軟化シ胃管

ノ下端胃底及ヒ小腸ノ諸部ニ黃褐色ノ粘液塗
 布シ其粘液第二證ニ於テ分利時曇暗ナル惡色
 ノ小班點胃腸ノ諸部ニ在テ膜質軟化融解シ指
 頭ヲ以テモ能ク摩破スヘク且胃底ニ「為ヘル子
 名貨大ノ一小孔ヲ穿テ胃腸共ニ空虛ニメ胃ハ
 萎縮シ腸ハ風氣ヲ充テ何ノ部ニモ嫩衝ノ痕ア
 ルヲ見ス但腦ハ親族ノ許サ、ルヲ以テ解剖
 スルヲ得サリシナリ

第四證

期初

千八百二十九年十一月廿四日裁縫匠

普氏ノ一女兒生テ九箇月羸瘦メ皮膚灰白食化

不良ナルヲ久シキヲ以テ治ヲ予ニ請ヘリ母氏
 之ヲ生齒ノ所為トシ且謂テ曰曾テ一兒同證ヲ
 患ヒシニ某醫吐劑ヲ與ヘ半時ナラスノ斃レタ
 リ願クハ亦之ヲ處スルヲ勿レト之ヲ診スルニ
 胃軟化初起ノ諸徵ヲ具ヘタリ即チ手掌微熱ノ
 頭上腹部微冷シ大便過度ニ瀉メ綠色ヲ帶ヒ半
 開ノ眼ヲ以テ眠リ屢渴メ多ク飲ヲ引ケリ而嘔
 吐ハ罕ナリ先加密列迷迭香撒爾比亞ノ温浴氏列
 八度ヲ行ヒ蘓魯林水ヲ過爾託亞煎ニ和服セシ
 ノ方出 于前揮發膏ニ的列並底那ヲ和メ全腹ニ擦シ

母乳ノ他一切ノ食物ヲ禁ス病家能ク予カ言ヲ
聽クヲ以テ其回復殊ニ速ニシテ四日間ニ全癒ヲ
得タリ差後菖蒲根浴ヲ命シ次テ剛鐵浴ヲ行ハ
シノ日ニ三次収斂鐵丁幾名一滴至三滴燕麥煎
ニ點服セシム精力ノ復スルヲモ亦速ニシテ今仍
壯健ナリ

右四證ノ他尚五證ヲ看タリ就裡二證ハ之ヲ診
スルノ後一時半ニ死セルヲ以テ其屍ヲ解觀ス
ルニ共ニ胃軟化ノ單證ナリ而自餘ノ三兒ハ全
治スルヲ得タリ其兒皆食餌麤惡ニシテ養育宜

シカラス羸瘦セル者ノ_レ嗚呼當今世間ノ母親
タル者動モスレハ之ヲ乳母ニ託シ或ハ老婆ニ
委メ自ラ乳養セス麤餌ヲ與ヘ汚穢ニ塗ルヲ
顧ミス實母ニシテ繼母ノ汚作ヲ致ス者頗ル多シ
豈悲マサルヘケンヤ早ク此惡習ヲ罪スルノ公
政アラントヲ庶幾スト云闕

胃膜穿開

「カ」スト「ロ」グシ「マ」グド
「ル」ボ「リ」ン「シ」ハ「羅」
「ン」者ハ「腸」膜
穿開ト謂フ

是胃或ハ腸ノ破レテ孔ヲ穿ツ者ナリ外傷ニ因

ル者ノ他。内因ヨリ來ル者世ニ多シト雖也。古人
詳ニ之ヲ辨説セズ。輒近ノ諸家始テ精密ニ之ヲ
研窮シ以テ書ニ著セル者少ナカラズ

徵候 其穿開ノ蓄物腹腔ニ溢出スル時。固有之徵
候アリ **其一** 外貌健全ナルカ如クニ。頭ニ一種
異類ノ疼痛ヲ發ス。是尋常ノ胃痛。疝痛ト全ク違
ヒ始。一小地ヲ局ノ劇發シ。漸ク全腹ニ及ヒ。或ハ
延テ肩胛ニ連テリ。死ニ至ルマテ。須臾モ間斷ナ
ク。内外諸藥之ヲ寛解スヘキ者。ナク精神ハ亮然
トノ辨識ヲ失セズ **其二** 顔貌一異狀ノ掣引有テ

奇形ヲ現ス **其三** 疼痛ノ起ル時。患者恰モ大及創
ヲ受ケタルカ如キ。感覺有テ氣力頓ニ脱シ。自ラ
已ニ死ニ瀕セルコトヲ悟了ス **其四** 惡心嘔吐之カ
先鋒タリシ者ハ 通例皆然リ 其疼ノ發スルニ當テ。兩
證共ニ鎮止ス **其五** 其疼痛ノ發スル初頭ハ腹筋
攣縮ノ拘急レ之ニ觸ル。ニ堅硬ナレ。凡テ下ニ縱
弛メ而。鼓脹狀ニ膨滿ス 是腹腔ニ溢出セル食物
藥汁及ヒ瓦斯ノ致ス所
其六 煩渴極メテ甚タシ。飲ヲ與ヘテ起坐セシ
ムレハ。氣急促迫ノ將ニ窒息センコトシ。側卧セシ
ムレハ。腹内ニ物有テ下方ニ低垂スルヲ覺ユ **其**

七腹内ニ寒ヲ覺エテ四肢厥冷スルヲ恰モ一石ニ
 觸ル、カ如シ其八其脈始ハ常ニ差ハスト雖氏
 後子必ス數急ト為テ緩緊定リナシ
 蓄物腹腔ニ溢出セル者ハ必ス死ス其屍ヲ解觀
 スルニ胃若ハ腸ニ殊ニ小腸一孔或ハ數孔ヲ穿
 テリ若夫孔ヲ穿ツト雖氏蓄物溢出セサル者ハ
 諸證輕クメ氣急鼓脹等ヲ起サス其死亦急頓ニ
 來ラス或ハ數年ノ命ヲ保ツコアリ
 原由 其因一ナラス壞疽ニ由ル者アリ膿潰ニ由
 ル者アリ癌瘡ニ由ル者アリ胃膜消耗ノ至薄ト

ナルニ由ル者アリ老人ニ於テ然胃腸軟化ニ由
 ル者アリ軟化證ニ由テ死スル者此腐蝕性ノ酷
 厲液ニ由ル者アリ頑癩毒等ニ由テ胃液蝨虫ノ
 穿蝕ニ由ル者アリ酷厲ヲ致スヨリ來ル

治法 真ニ穿開ノ既ニ腹滿シ蓄物溢出セルノ諸
 徵具レル者ハ固ヨリ之ヲ救フノ術ナシ唯勉テ
 其苦ヲ寛解シ其死ヲ輕安ナラシムヘキノミ内
 服藥ハ極テ緩和ナル油類モ猶疼痛ヲ増加ス故
 ニ外用法ヲ行フノ他ナシ乃多血家ハ刺絡シ胃
 部ニ蟻鍼ヲ貼シ四肢背脊ニ阿芙蓉軟膏ヲ塗擦

シ微温浴ヲ行フヲ佳トス 微温浴ハ亦煩渴ヲ或
 ハ英堙兒未扶法ヲ以テ阿芙蓉ヲ騰理ヨリ吸收
 セシムルモ亦宜シ此故ニ預防法ヲ殊ニ緊要ナ
 リトス宜ク早ク前驅セル腸胃ノ諸病ヲ退治ス
 ヘシ就中頑癬經久潰瘍常習羅斯等急頓ニ乾癒
 シ或ハ粟疹俄頃ニ内陷シ或ハ癩麻質伊屈篤卒
 然ニ轉徙ノ疝痛胃痛ヲ發スル等ノコアラハ先
 胃部ニ琪鍼ヲ貼シ次テ芫菁軟膏發疹軟膏ヲ施
 シ打膿法ヲ行フ等怠ルコ勿ルヘシ且胃ノ隱伏
 焮衝及ヒ癌瘡ノ有無ヲ探テ各之カ治ヲ處セン

コヲ要ス 標

印華爾屈篤

印ハインクハルクヒシロオンドル
 ボイクスフルストッピンダ
 是膽液粘血液等溜滯ノ變性シ以テ
 腹内諸藏ニ壅塞セル諸病ノ通稱ナリ
 本編腸胃病條ニ之ヲ舉クト雖氏唯粘
 液ノ腸ニ壅滯セルノ證ノミニノ詳
 ニ盡サス故ニ今釋氏ノ說
 ヲ抄譯メ左ニ之ヲ贅ス

徵候 顔色黧澹眼白濁テ青色黄色ヲ帶ヒ或ハ深
 思スル所アルカ如ク或ハ恐怖スル所アルカ如
 ク或ハ苦煩スル所アルカ如ク或ハ忿懣スル所
 アルカ如キ等ノ一異種ノ容貌ヲ見シテ其景况

其稟質本性ニ均合セス自ラ病狀ヲ述ルコト重ケ
レ凡之ヲ診メ斯ク甚シカラス胃中ノ消食宜シ
カラサルト肝脾ノ運營妨ケアルトノ諸證ヲ呈
シ榮養補給ノ機關衰ヘ動モスレハ時日ヲ定メ
テ皮疹ヲ發シ胃脘精神錯亂依ト昆垓兒歇以私
的里等ノ神經病ヲ起シ腹肚絮ノ如クニ膨滿シ
舌上粘液ヲ塗抹シ或ハ儂麻質伊屈篤等ノ酷厲
毒ノ徵ヲ現シ或ハ血痔粘液痔等ノ諸患ニ苦ニ
或ハ粘液ヲ陰具ヨリ漏ラシ或ハ之ヲ大便ニ下
シ或ハ之ヲ上ニ吐逆スル等此病ノ常證ナリ就

中右ニ舉クル所ノ顔貌ヲ以テ本徵トス右ノ諸
證ニ兼テ動モスレハ痔疾及ヒ血行不順ノ徵ヲ
現シ失血スレハ輕快ヲ覺ユル者ハ血液性壅塞
ナリ此證ニ於テハ顏貌荏苒タル粘液漏泄ヲ致
ス者ハ粘液性壅塞ナリ斯ク大ニ變セス膽石證或ハ黃疸證ヲ呈
スル者ハ膽液性壅塞ナリ

膽液性及ヒ粘液性壅塞ハ吐下ニ由テ管狀ノ物
ヲ排泄シ以テ自ラ開達スルコト間之アリ乃是膽
液性壅塞ニ於テハ其分泌機關偶奮起スルコト有
テ之ヲ膽腑ニ輸送シ更ニ腸ニ排出シテ然ルコト

ヲ致スナリ。粘液性壅塞ニ於テハ直チニ血絡末梢ヨリ排擯メ然ルコヲ致スナリ。血液性壅塞ハ其尿管充張ノ極弛緩メ或ハ破裂シ或ハ滲漏シ以テ惡血ヲ肛門ヨリ泄スコアリ。其壅塞上部ニアル者ハ瘀血門脈ヨリ肝ニ入テ膽液ト混シ曇褐色ノ夾雜物ト為テ腸ニ排出セラレ或ハ脾ニ入テ脾靜脈ヲ壅閉シ遂ニ短脈脾ヨリ胃ニ連ナル血脈ナリ血行ヲ妨ケテ胃靜脈充張スルノ極破裂ノ之ヲ吐逆スルコアリ。右件ハ皆是。僥倖ノ歸終ナリ。其壅塞ノ極肝脾腸間膜卵巢等腫張シ或ハ硬腫ト

ナリ或ハ遷延喉衝ヲ起シ膿潰メ勞熱ヲ羨子終ニ水腫ニ轉シテ死スルヲ多シトス

原由 遠因數般アリ或ハ血管ノ縱弛。瀾開。狹窄等ヨリ來リ或ハ全軀ノ多血一部ノ鬱積ニ因シ或ハ血液ノ凝力増進スルヨリ起リ或ハ血中ノ粘液過多ナルニ由リ或ハ膽液過剰トナリ及ヒ稠凝スルニ原ス

膽液性壅塞ハ肝管或ハ門脈ニ帶綠褐色ニノ粘液ヲ混シタル膽液ノ鬱滯セル者ナリ是肝藏ノ分泌常機ヲ錯レルカ將既ニ分泌シタル膽液ノ

妨碍ヲ被テ溜滯セルニアリ其分泌ノ常機ヲ錯
マレル者ニ於テハ門脈血變性ノ更ニ復其分
泌ヲ害スヘキ因ヲ醸シ溜滯セル者ニ於テハ後
來ノ膽液亦更ニ妨ケラレテ壅塞益增多ス血液
性壅塞ハ所謂腹内多血ト同病ナリ其血黒色稠
厚ニメ多ク炭素ヲ胎ニ溶解シ易クノ漏泄シ易
ク其沕乙凝塊ト為テ始ハ軟脆ナレ後漸ク膜
狀或ハ剥列縮狀ノ者トナリ終ニ溶解シ難ク排
泄ス可ラサルニ至ル是門脈血或ハ他ノ靜脈ニ
其調和ヲ違ヘ其性質ヲ變セルノ致ス所ニメ當

今世間ニ多キ神經性ノ慢病之ヨリ起原セサル
者殆ト少ナシ皆其血液炭素水素ヲ含ムト多ク
ノ刺衝力ノ劣弱トナレルニ因ス粘液性壅塞ハ
壅塞病中ニ就テ其害患ノ較輕キ者ナリ動靜脈
中ニ粘液ヲ醸セルコノ過多ナルニ因ス

治法 溶解法ト排泄法ト二法アリ

溶解法 春時或ハ夏時ニ之ヲ行フヲ宜シトス若
腸胃ニ汚物アルコヲ察セハ先吐劑ヲ與ヘテ下
劑ヲ用ヒ感動過敏ナル者ハ麻屈涅失亞喇姑石
等ヲ服セシメ而後ニ解凝藥ヲ投シ以テ自ラ已

其排泄ヲ營ムヤ否ヤニ不斷注意センコトヲ要
ス乃解凝藥ハ膽液性壅塞ニ於テハ孕鹼酒石孕
礬酒石酒石葉乳清カル、スバットオベルサルス
エケルスマリアケレウス皆鑛泉或ハ蘆根紫葶蒲
公英濱瞿麥白屈菜草零陵等ノ新鮮絞汁若ハ其
越幾斯ヲ芳香露水ニ溶カス者或ハ石鹼盧會牛
膽吐酒石等ナリ但、其越幾斯ハ多量ヲ用ルヲ宜
シトシ盧會吐酒石等ハ少量ヲ服スルヲ宜シト
ス粘液性壅塞ニ於テハ蘆護安沒尼亞幾瓦爾拔
奴謨阿魏礬砂遠志海葱甘汞芒消瀉利鹽金硫黃

吐酒石少量エケル水鑛泉等ヲ内服スルヲ佳トス血
液性壅塞ニハ時々刺絡ヲ行ヒ蜚鍼ヲ貼シ前段
ノ越幾斯鹽類鑛泉及ヒ乳清等ヲ服セシメ歌以
私的里ヲ兼ル者ハ蓬砂阿魏蘆護安沒尼亞幾瓦
爾拔奴謨蒲公英越幾斯白屈菜越幾斯等ニ盧會
ヲ配シ或ハ加密列亞兒尼加ヲ伍ノ與フルニ宜
シ但芙蓉ハ謨ニ用フ可ラス外用ニハ腹部ニ
菲阿斯油礬砂加羯布羅揮發膏ヲ塗擦シフ子
ルヲ以テ摩揩シ或ハ石鹼浴硫黃浴ヲ行フ等ヲ
通ノ宜シトス而諸外用法中最モ偉効アル者ハ

夫代時錄 卷之三 廿四 道通齋

羯普^名ノ必^セ設^ラ刺^ル爾灌腸法ナリ之ヲ行フニハ始
メ列氏三十度許ノ温ヲ以テシ後漸ク其温度
ヲ減メ冷用シ其藥ハ内用藥ト適應スル者ヲ撰
ミ其用量ハ二ヨリ四ヨリニ至ルヲ限リトスヘ
シ大抵早且空心ニ行フヲ宜シトス感動遲鈍ノ
患者ハ日ニ二三回之ヲ行ヒ且揮發衝動強壯ノ
藥ヲ加ヘ施シ感動過敏ノ患者ハ食後少時ヲ經
テ之ヲ行ヒ且日ニ一回ニノ或ハ之ニ降鎮ノ藥
ヲ加ヘンコヲ要ス

灌腸藥方

^{ブレンドカ}
稱用セル者

小麥糖 一匁

蒲公英 三錢

右水十六匁ヲ以テ煮テ八匁ヲ取り加密列纈草
各二錢ヲ浸漬シ瀘シテ聽用ス或ハ石鹼阿魏蘘
謨安沒尼亞幾等ヲ加フ患者ヲノ刺衝性ナキ滋
養品ヲ喫セシメテ常ニ動作ヲ為サシメ時ニ休
歇スルコト十四五日ニノ復之ヲ行フヲ宜シトス
又方^{稱用セル者} ^{ゴンスブリユピカ}

蒲公英葉根 一匁

勿^ハ搗^キ亞^ア石^シ鹼^カ 半匁

右水適宜ヲ以テ煮テ八匁ヲ取り瀘過ノ二三回
ノ用ニ供ス

鷄普ハ原來左方ヲ用ヒタリト云

鮮凝藥草

按ニ蒲公英瀆瞿麥ノ類
一多至一多半細剉ス

小麥糠 一握

右雨水或ハ石灰水一多半

恐クハ其分
量ヲ誤レ

ニ浸シ鐵

器或ハ磁器ニ入テ熱灰上ニ泡熟セシメ早朝温

ニ乘シ毛布ヲ以テ絞テ三分之二ヲ取り聽用ス

スクナウベルトト名人ハ歌以私的里家ノ壅塞ニ解

凝鎮瘧藥ヲ腔内ニ注入ノ少時其口ヲ塞クコトヲ

稱譽セリ

排泄法之ヲ行フニハ其壅塞物ノ排泄已ニ上ニ

向ヘルカ將下ニ向ヘルカ先之ヲ檢センコトヲ要

ス其上ニ向ヘル者ハ胃部壓重ヲ覺エテ苦味酸

味或ハ無味ノ噫氣ヲ發スル等ヲ徵トス先吐酒

石ヲ與ヘテ之ヲ吐セシメ而後ニ時々下劑ヲ用

フヘシ若其下ニ向ヘル者ハ腹滿メ疼痛雷鳴シ

或ハ已ニ自ラ下利スルコトアリ宜ク甘汞大黃瀉

那等ヲ與ヘ感動遲鈍ナル者ハ葯刺巴盧會ヲ投

スヘシ然レ此持長セズ時々之ヲ用ヒ兼テ緩性

ノ鮮凝藥ヲ連用セシメントコトヲ要ス若腹内ニ器

質病アル者ハ決ノ峻下藥ヲ處スルコト勿レ

壅塞物既ニ排除スルヲ得ハ其諸器ノ縱弛細
絡ノ哆開ヲ收固スルノ品ヲ撰用セスンハアラ
ス乃^チ幾那^カ葛斯加^カ栗刺^カ安^カ偃斯^カ黠^カ刺應^カ的^カ刺^カ皮^カ苗^カ根^カ
鐵^カヒロモン^カト^カ水^カ鑛^カ或ハ少量ノ盧會^カ丁^カ幾^カ大^カ黃^カ丁^カ
幾ニ收斂^カ亞^カ的^カ兒^カヲ加^カヘ用^カヒ粘液^カ分泌^カ器^カノ弛^カ緩^カ
セル者ハ格^カ綸^カ僕^カ遠^カ志^カニ幾^カ那^カ葛^カ斯^カ加^カ栗^カ刺^カヲ伍^カシ
與^カフヘシ

食料ハ消化シ易クノ風氣ヲ釀サル植物品ヲ佳
トス即チ葫^カ蘿^カ蔔^カ蕪^カ菁^カ嫩^カ茶^カ等ヲ用^カヒ少^カ許^カノ稀^カ羹^カ
汁ヲ啜^カリ謾^カニ飲^カ酒^カセス飲料ニハ新^カ汲^カ水^カヲ服^カシ

感動過敏ナル者ハ米^カ精^カ麥^カ蕎^カ麥^カ等ノ如^カキ刺^カ衝^カ性^カ
ナキ滋^カ養^カ品^カヲ喫^カシ雞^カ卵^カヲ軟^カカニ煮^カテ食^カシセル
チル水^カハッ^カシ^カン^カゲ^カル^カ水^カ兩^カナ^カカ^カニ沙^カ糖^カ枸^カ櫟^カ汁^カヲ加^カ
ヘ或ハ沙^カ糖^カ水^カニ收^カ斂^カ亞^カ的^カ兒^カヲ滴^カノ飲^カ料^カトシ血
液^カ鬱^カ積^カノ恐^カレアル者ハ熱^カ蒸^カノ室^カヲ避^カテ冷^カ涼^カノ
房^カニ卧^カシ腸^カ胃^カ及^カヒ神^カ經^カノ感^カ動^カ遲^カ鈍^カナル者ハ揮
發^カ衝^カ動^カノ食^カ料^カ及^カヒ動^カ物^カ品^カヲ用^カヒ良^カ好^カノ舊^カ釀^カ酒^カ
ヲ飲^カム等總^カテ依^カト昆^カ垓^カ兒^カノ攝^カ生^カニ同^カフスヘシ

扶氏經驗遺訓附錄卷之三終

安政四年丁巳初秋

三都書賈

同安堂寺町南五入	同安堂寺町北五入	大慈齋橋通北久宝寺町	同淺草茅町三丁目	同芝神明前	同二丁目	江戸日本橋通壹丁目	京二条通柳馬場
秋田屋	秋田屋	須原屋	岡田屋	山城屋	須原屋	若山屋	若山屋
太右衛門	善助	治助	嘉七	佐兵衛	茂兵衛	茂助	茂助

